



三全銀勘定書譯文





代價二萬。番八十四。市三十四仙土

茅二番 九十八挺 量目千八百十三。五十六

代價二萬。番二百六十九。市八十四仙土

茅三番 八十七挺 量目千。五十三。九七

代價二萬。番五十。市四十。壹仙土

茅四番 八十八挺 量目千。六十三。四

代價二萬。番九十八。市四十八仙土

茅五番 八十挺 量目九百六十七。六五

代價二萬。番九千四百二十二。市七十五仙土

茅六番 六十四挺 量目七百七十五。五壹

代價一萬。番五千九百。二市六十。壹仙土

合 五百挺 量目六千。三十九。六七

合代價十二萬。番三百四十九。市三仙土

內五厘

六百十九。市二十五仙土

切手相場遠引。

差引

十三番三千二百三十。市十八仙土

入費

一 十方三千八百四十九并四十三仙土の運賃兵庫迄

右高七厘五毛

九百二十八并八十七仙土

一 海上保険高十方七千并

右高七厘五毛

九百五十二并五十一仙土

一 印刷賃

三十九并二十八仙土

一 積代并包料

十八并

一 吹流并棹流入費

壹百并

一 波戸揚入費

三并四十五仙土

右六口

一 二千・四二并十仙土

代候ノ高に加へ

合十二萬五千三百七十二并二千八仙土

一 右ノ高に引去詰料

千二百五十二并七十二仙土

惣合

十二萬六千五百二十五并

右スリルリダ金二両替

但高井行四十九ペンス二五替

二萬五千九百六十三ポント十九シリク九ペンス

千六百六十九年

サンフランシスコ港 一月廿九日

カリフォルニア社中

高トルラ  
六五番  
是ラナ  
廿五

精銀

七十四两

位量刻印付

是目八万七千七百三十二丁二两

代價 拾萬。五千四百五十九两六十七仙五

五千六仙五

外、四分二厘五毛

四万四千二百五十七

三セ下半

合 拾萬。九千九百零七两七十七仙五

入替

一 拾万五千四百五十九两六十六仙五の建貨兵庫迄

右高七厘五毛

七百九十两九十五仙五

二面替

但吉非付四十九ペンス二五替

十三ポント十九シリリク九ペンス

宛葉一月廿九日

カミロ マルチン 社中

高トルルト 四十九ペンス二五乗

廿六百二十三万三千五百五十六ペンス二五上成

是ラヤニペンスニ割

廿五千壹万九千二百七十九シリリク九ペンス全得

是ラニシリリクニ割

廿二萬五千九百六十三ポント十九シリリク九ペンス全得

七十四換 位量刻印付

八万七千七百三十二二書

萬。五千四百九十九并六十七仙土 与千六仙土

四分二厘五毛

六十二并。五セド

三セド半

九千九百零七并七十壹セド

百九十九并六十六堡の運賃兵庫迄  
厘五毛

百九十并九十五仙土

一 海上保険高十一萬三千円

右高七厘五毛

八百四十七円五十銭

一 印判料

三十八円二十五銭

一 波戸場入費

十五円二十六銭

右四ノ壺榷六百九十壺并九十六仙

代價ノ高加

合 拾壹万一千六百三十三円六十七銭

一 右之高産分世話料

壹千六百十六円三十三仙

惣合

十壹万二千七百五十円

右スリリング金高替

但 壹并ニ付 四十九ペスニ五替

二萬三千百三十七ポント 半一リリング十ペス

ハリスミト

千八百六十九年 第一頁三行

サンフランシスコ港

カミロ マルチン 社中

ウカルズ、ホール但合之仕切之サンフランシスコ港へ兵庫積送

金銀目勘定之記

一 金目仕切之為ロントニ於テ引取高

二万九千六百六十三ポンド十九シリグ九ペンス

一 金目仕切之為ロントニ於テ引取高

二万三千百三十七ポンド四シリグ十ペンス

合 要九千一百。壹ポンド四シリグ七ペンス



入費

一 口トシヨク受取仕話料

右ノ高之 二重五毛

百二十二ポント十セリリシ

一 印判料

二十五ポント

一 吾輩之全仕話料

右ノ高之五厘

二百五ポント十セリリシ

右三ノ 三百九十三ポント五セリリシ

代候加之

四百九千四百九十四ポント九セリリシ七ペニス

外、右之ノ高、三分五厘利息六ヶ月分

八百八十唐ポント拾壹セリリシ九ペニス

惣合

五萬〇三百七十六ポント壹セリリシ四ペニス

右ドルル兩替 但壹井ニ付四セリリシ五ペニス八七五

二十二萬四千四百十三两十仙出

横濱 千六百六十九年 算三月四日

此八百六十六

但千六百七

此二千

此八百六

入費

反取古活料

尚之 二重五毛

二十二ポント 十セリリダ

五ポント

之 全世活料

之 五厘

平五ポント 十セリリダ

百九十三ポント 五セリリダ

九千四百九十四ポント 九セリリダ 七ペニス

之 萬、三、五、厘 利息 六ヶ月分

八十ポント 拾壹セリリダ 九ペニス

百。三百七十六ポント 壹セリリダ 四ペニス

兩替 但 壹井、角、四、リ、ダ、五、ペ、ニ、ス、八、七、五

二萬四千四百十三ポント 十仙出

一千八百六十九年 第三頁目

此 八百六十六ポント 十一セリリダ 四ペニス 二九二五

但 千八百六十八年 六百七十九ペニス

高々年 三、下、五、厘、以、六、リ、目

半年分

此 二千七百七十六ポント 八、一、二、五

此 八百六十六ポント 四、二、五、六、八、二、五

